

• 1 OCTOBRE • 2 OCTOBRE • 3 OCTOBRE

# GRANDE VENTE OCTOBRE

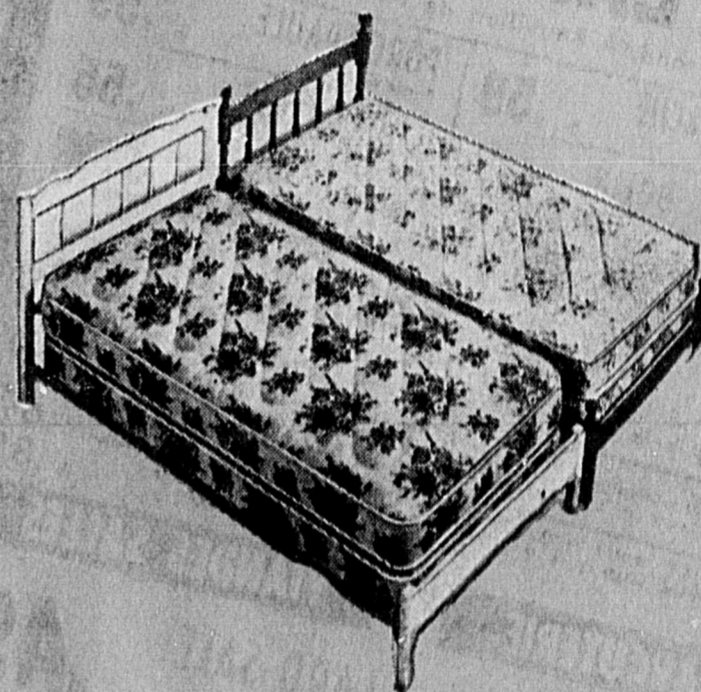


Matelas et sommier  
Rég. 119.98  
**99<sup>99</sup>**  
ens.  
Mensualités \$9

## ENSEMBLE "LE SERENADA"!

Matelas de haute qualité à supports latéraux, construction 405 ressorts. Recouvrement rayonné satiné, piquée; rembourrage 1/4 po. d'épaisseur en "Sero-Foam". Sommier-caisse assorti pour confort suprême vous délivrant de l'insomnie! Largeurs 39, 48 ou 54 pouces.

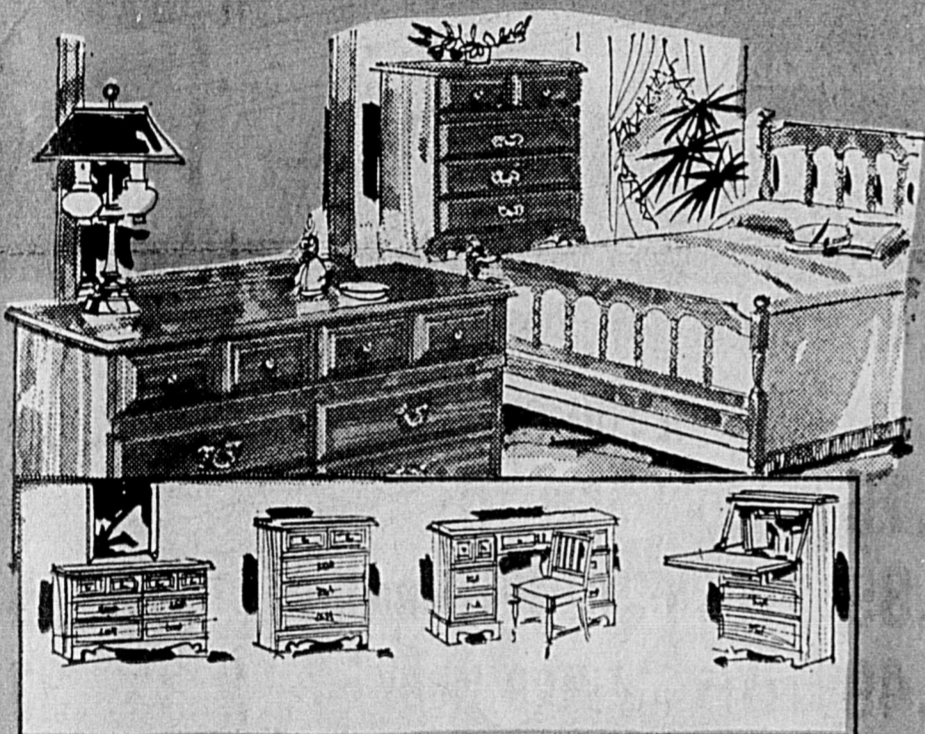
Simpsons-Sears - Meubles (Rayon 1)



## LA CHALEUR "COLONIALE"!

Choix imposant de meubles de style colonial pour la jeune fille romantique. Fabrication en bois massif fini érable. Salem. Venez tôt!

- |                                 |                  |                                  |                  |
|---------------------------------|------------------|----------------------------------|------------------|
| Bureau double<br>Rég. 88.98     | 78 <sup>99</sup> | Miroir double<br>Rég. 27.98      | 24 <sup>99</sup> |
| Bureau triple<br>Rég. 107.98    | 97 <sup>99</sup> | Miroir triple<br>Rég. 33.98      | 29 <sup>99</sup> |
| Commode 4 tiroirs<br>Rég. 66.98 | 59 <sup>99</sup> | Pupitre double<br>Rég. 86.98     | 79 <sup>99</sup> |
| Table de chevet<br>Rég. 37.98   | 32 <sup>99</sup> | Commode-secretaire<br>Rég. 75.98 | 69 <sup>99</sup> |
| Chaise<br>Rég. 29.98            | 26 <sup>99</sup> | Bibliothèque<br>Rég. 51.98       | 47 <sup>99</sup> |
| Lit à poteaux<br>Rég. 59.98     | 54 <sup>99</sup> | Huche<br>Rég. 48.98              | 44 <sup>99</sup> |
| Commode<br>5 tiroirs            | 69 <sup>99</sup> |                                  |                  |



## "COLONIAL" OU "PROVINCIAL"!

Lit complet 39 pouces, en 2 styles de choix! Matelas de construction 312 ressorts; recouvrement rayonné imprimé à piqués multiples. Chevet et pied en bois massif; sommier-caisse assorti! Style colonial, fini érable. Salem; provincial français, fini blanc et ton/or.

Rég. 99.98  
**89<sup>99</sup>**  
Mensualités \$8.

Simpsons-Sears - Meubles (Rayon 1)



## DINETTE COLONIALE 5 PIECES!

Dinette 5 pièces, solide et confortable, au fini pin ombre résistant aux taches et aux coups. Table ronde 42 pouces de diamètre, extensible à 64 pouces; 4 robustes chaises droites à plateaux tournés. BUFFET ASSORTI.

Rég. 229.98  
**189<sup>99</sup>**  
ens.  
Mensualités \$12

99<sup>98</sup> en VAISSELIER

92<sup>98</sup> en



## VIVOIR ESPAGNOL OU COLONIAL!

Ensemble vivoir 3 pièces comprenant 2 canapés-lits doubles et 1 table de coin. Style colonial: recouvrement coton imprimé à fissure "Hopsack", traité Scotchgard\*, brun, rouge, vert ou jaune or; style espagnol: recouvrement solide à motifs espagnols rouges ou bleus.

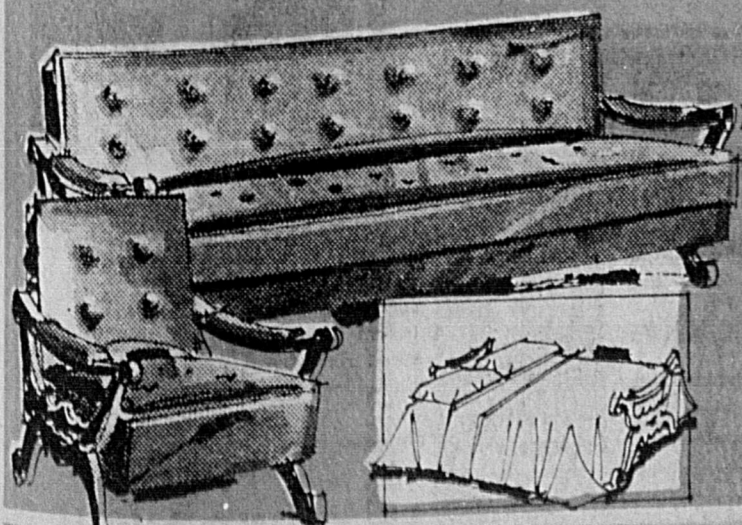
**159<sup>99</sup>**  
Mensualités \$10

## VIVOIR ESPAGNOL!

Vivoir 2 pièces de style espagnol en vogue! Canapé-lit double et fauteuil assorti. Meubles richement sculptés et recouverts de similicuir noir.

**199<sup>99</sup>**  
Mensualités \$12

VIVOIR 3 PIECES: ensemble ci-dessus, plus fauteuil inclinable assorti. **Special 299<sup>98</sup>** ens.



## DINETTE 7 PIECES!

Dinette 7 pièces 36 x 48-60 pouces à dessus. Armoire texture pacane; 6 chaises à recouvrement vinyle beige et brun. Dossiers à motifs singes rembourrés. Fini ton bronze.

Rég. 139.98  
**109<sup>98</sup>**  
ens.  
Mensualités \$9

Simpsons-Sears - Meubles (Rayon 1)

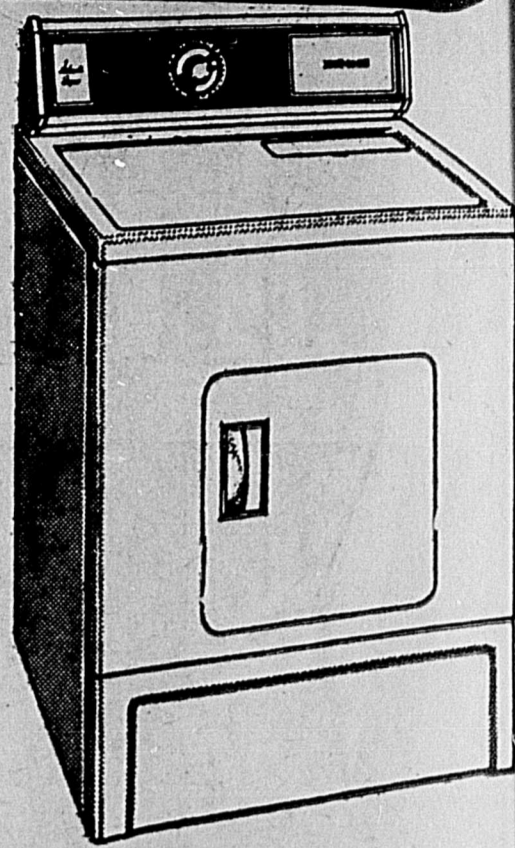
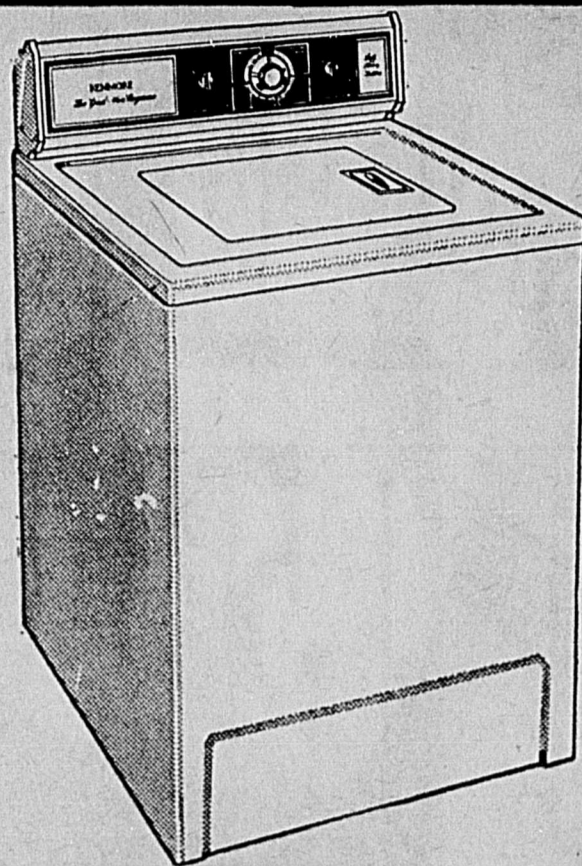
Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!

**SIMPSONS-SEARS**

# GRANDE VENTE OCTOBRE



**KENMORE!**



## LESSIVEUSE

2 VITESSES!

- Lessiveuse "Kenmore" automatique.
- Modèle 5 programmes, 2 vitesses.
- Niveau d'eau variable.

**279<sup>98</sup>**

Mensualités \$11

## SECHEUSE

AUTOMATIQUE!

- Sécheuse automatique "Kenmore".
- 3 programmes étudiés.
- Dessus porcelaine.

**189<sup>98</sup>**

Mensualités 7.50

## LESSIVEUSE

**269<sup>98</sup>**

Mensualités \$11

- Lessiveuse automatique "Kenmore" 3 programmes.
- Niveau d'eau variable, cuve inoxydable.
- Agitateur puissant; contrôles étudiés.
- Dessus porcelaine!

## SECHEUSE!

**169<sup>98</sup>**

Mensualités 7.50

- Sécheuse automatique assortie à la lessiveuse ci-dessus.
- Modèle 2 programmes "Kenmore".
- Tambour grande vitesse, éléments durables.
- Fini porcelaine résistant.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26).



**"COLDSPOT"**

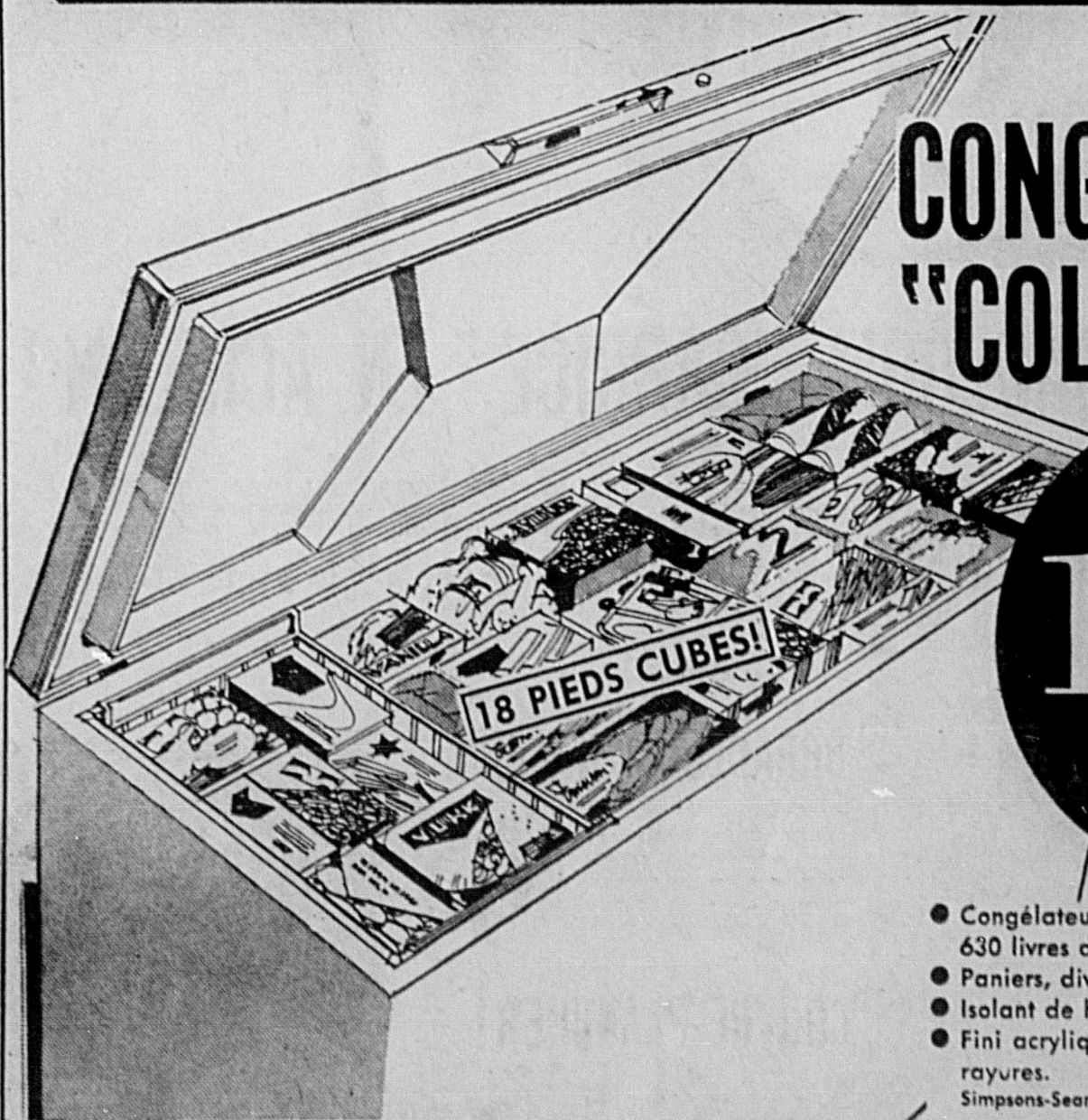
**\$207**

Mensualités \$8

## CONGELATEUR 20 PI. CUBES!

- Congélateur horizontal "Coldspot" 20 pieds cubes.
- Modèle à isolant fibre de verre.
- Capacité totale 700 livres.
- Eclairage intérieur puissant. Fini blanc durable.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47).



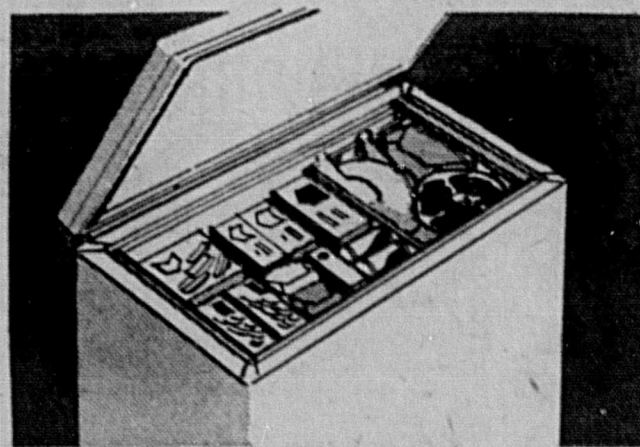
## CONGELATEUR "COLDSPOT"!

**199<sup>98</sup>**

Mensualités \$8

- Congélateur horizontal "Coldspot" pour 630 livres de denrées!
- Paniers, diviseurs. Eclairage intérieur!
- Isolant de haute qualité, parois robustes.
- Fini acrylique blanc résistant aux taches et rayures.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47).



## MODELE 8.1 PI. CU.

- Congélateur horizontal 8.1 pieds cubes.
- Marque "Coldspot" renommée.
- Isolant fibre de verre. Fini acrylique blanc.

**159<sup>98</sup>**

Mensualités \$7

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 47).

Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!

# SIMPSONS-SEARS



**5 ANS DE PROTECTION**

- Garantie 1 an: pièces et service.
- Garantie 2 ans plus protection supplémentaire décroissante de 3 ans sur lampe-écran, syntonisateurs et tableaux de circuit. Renseignez-vous!

## TELEVISEUR 25 POUCHES!

Mensualités 22.50

Spécial

**579<sup>88</sup>**

- Téléviseur console "Silvertone" 25 pouces pour images naturelles, couleurs éclatantes!
- Châssis 26,000 volts, syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.
- Console solide au fini attrayant.
- Garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57)



"Silvertone!"

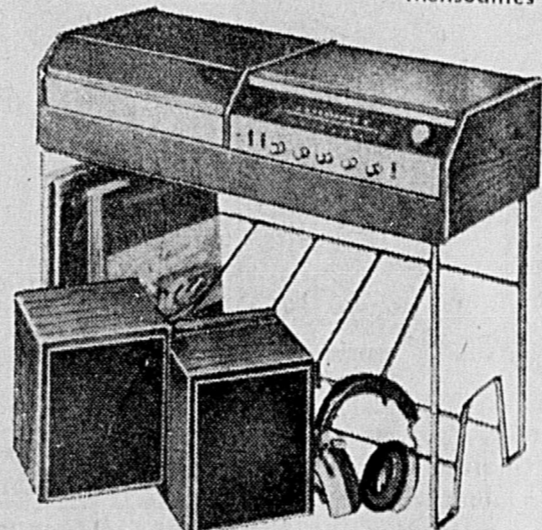
## TELECOULEUR 22"!

Spécial

**689<sup>88</sup>**

Mensualités 26.50

- Télécouleur console 22 pouces, modèle "1971" "Silvertone".
- Ecran 22 pouces, châssis 26,000 volts, syntonisateurs V.H.F. et U.H.F. Style espagnol!
- Fonctionnement instantané. Contrôle automatique de la couleur.
- Contre-plaqué de chêne fini pacane. Garantie incluse!



## "ELEMENTS SEPARÉS"!

- Eléments séparés "Sears" à radio AM/FM stéréo.
- Phono stéréo à table Garrard, haut-parleurs de qualité.
- Multiples prises. Garantie incluse!
- Support et écouteurs non inclus!
- ECOUTEURS STEREO.....19.98
- SUPPORT SOLIDE.....19.98

**249<sup>88</sup>**

Mensualités \$15



Spécial

**549<sup>88</sup>**

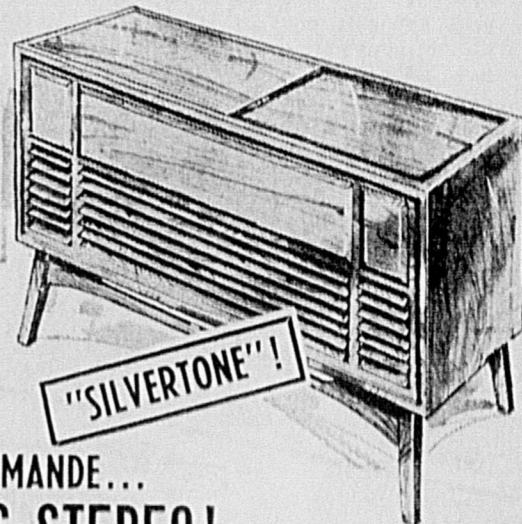
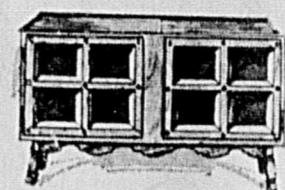
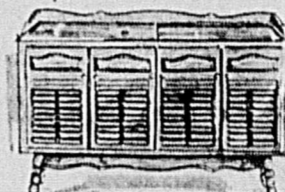
Mensualités 21.50

## TELEVISEUR 22POUCHES!

- Télécouleur "Silvertone" à écran 22 pouces.
- Châssis 26,000 volts, syntonisateurs V.H.F. et U.H.F.

- Console finie noyer.
- Garantie incluse!

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57)



"SILVERTONE"!

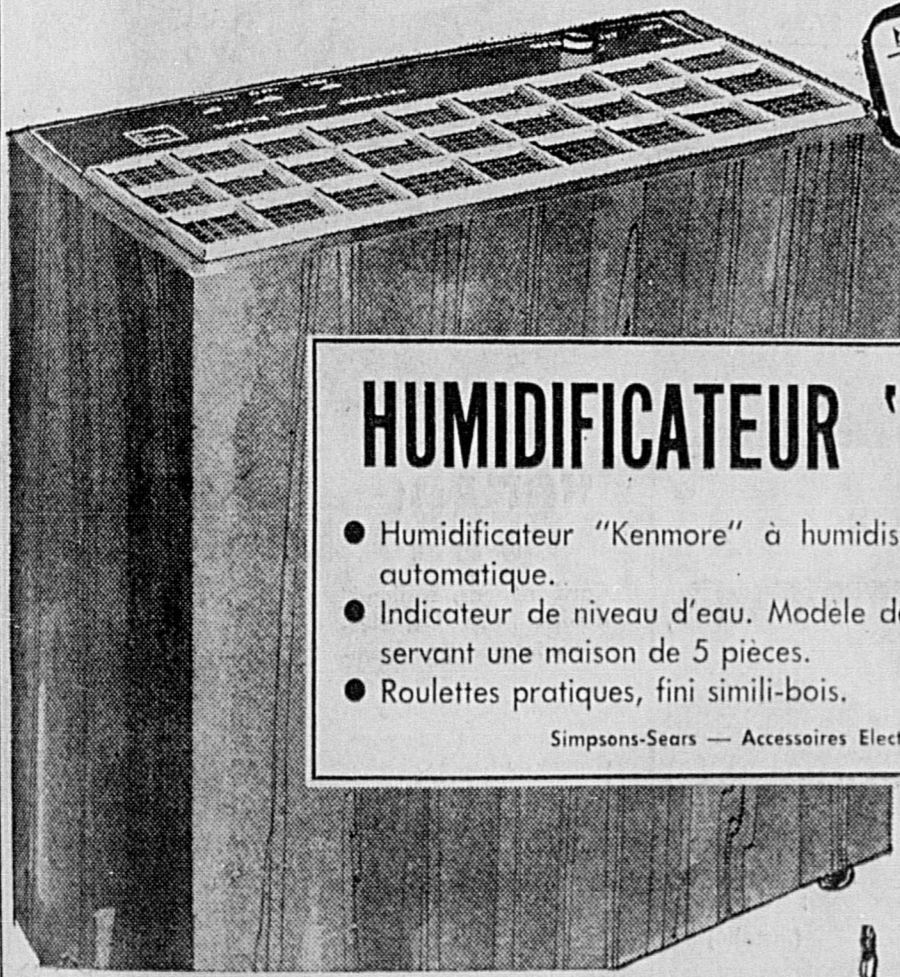
## TROIS STYLES EN DEMANDE... RADIOS-PHONOS STEREO!

- Combinés radio-phono "Silvertone" AM/FM stéréo.
- Modèle d'appartement à 4 haut-parleurs; portes coulissantes au-dessus, changeur Garrard.
- Accepte magnétophone à cassette.
- Espagnol, Moderne ou Colonial. Garantie incluse!

**249<sup>88</sup>**

Mensualités \$15

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57)



Vous ne dites que:  
"Portez à mon compte"!

## HUMIDIFICATEUR "KENMORE"!

- Humidificateur "Kenmore" à humidistat automatique.
- Indicateur de niveau d'eau. Modèle desservant une maison de 5 pièces.
- Roulettes pratiques, fini simili-bois.

**69<sup>95</sup>**

Mensualités \$8

Simpsons-Sears — Accessoires Electriques (Rayon 34)

## LUSTRE 5 LAMPES!

A) Lustre 5 ampoules représentant une roue de charrette cernée de métal. Diamètre 25 pouces. Construction des plus solides, modèle des plus en vogue.

Rég. 39.98  
**29<sup>99</sup>**

Mensualités \$5

## APPLIQUE MURALE!

B) Applique murale de section pentagonale. Armature fer noir, verres ambres. Style espagnol. Pour l'intérieur ou l'extérieur.

Rég. 13.98  
**11<sup>99</sup>**

## LUSTRE 5 LAMPES!

Rég. 37.98

**30<sup>99</sup>**

Mensualités \$6

Lustre de fer noir à 5 lumières. Longueur 13 pouces. Modèle non illustré! Globes de verre optique ambré.

Simpsons-Sears — Accessoires Electriques (Rayon 34)

## APPLIQUE MURALE 19 1/2 PO.!

Applique murale 19 1/2 pouces, finie blanc antique ou jaune or. La lumière, grâce à un léger réglage, fuse vers le haut ou vers le bas.

Rég. 15.98

**12<sup>99</sup>**

## APPLIQUE STYLE ESPAGNOL!

Applique murale dans le goût espagnol! Modèle 8 pouces fonctionnel et décoratif.

Rég. 6.99

**5<sup>99</sup>**

MODELE SIMILAIRE 10 POUCHES Rég. 8.99 **7<sup>99</sup>**

Simpsons-Sears — Accessoires Electriques (Rayon 34)



Rég. 11.99

**9<sup>99</sup>**

ver. car.

## BROADLOOM "CAPRICE" EN ACRILAN\*!

Broadloom de haute qualité présenté par un manufacturier de renom! Confection Acrilan\* de belle apparence, solide et facile d'entretien. Durabilité exceptionnelle! Gamme de 8 couleurs attrayantes. Largeur 12 pieds.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37)

## BROADLOOM NYLON!

Broadloom nylon recommandé pour la cuisine. Envers caoutchouc antidérapant; entretien des plus faciles; il résiste aux taches et autres souillures. 9 couleurs (motifs imprimés); largeur 12 pi.

Rég. 11.99

**9<sup>99</sup>**

ver. car.

## COUVRE-PLANCHER!

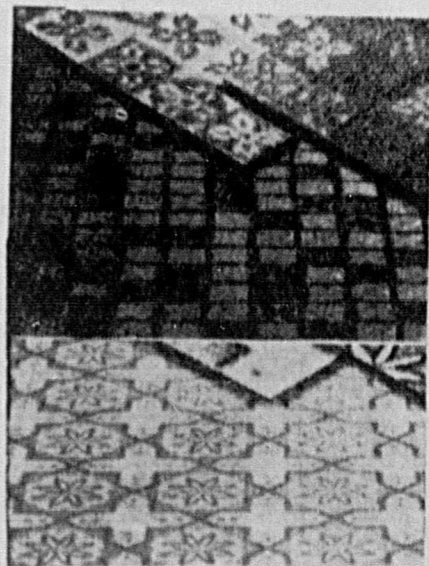
Couvre-planter vinyle coussine, "Cushion Floor"! Pose et entretien faciles. 4 couleurs modernes; largeur 12 pieds.

Rég. 3.49

**2<sup>88</sup>**

ver. car.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37)



**SIMPSONS-SEARS**

# GRANDE VENTE OCTOBRE

## BAS PRIX! FIN DE STOCK! "GUARDSMAN RS '110"!

Le "Guardsman RS 110" est l'un des meilleurs pneus d'été qui se puissent acheter à si bas prix! Une telle qualité vous incitera d'ores et déjà à faire provision pour l'été prochain!

# 16<sup>99</sup>

ch.  
6.00-13, paroi noire (installé)

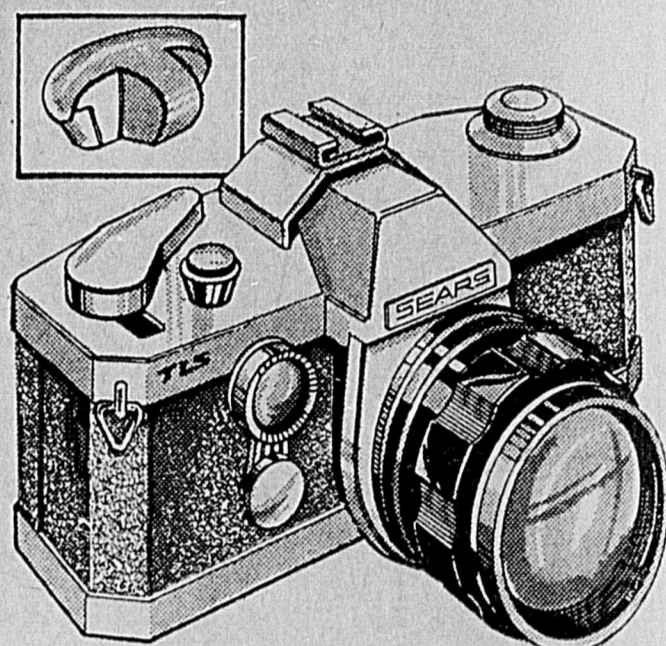
Le pneu "Guardsman RS 110" "Allstate", conforme à toutes les normes officielles de sécurité, est constitué par 4 plis en corde de nylon Dupont.

- Epaulement arrondi de la semelle pour maniabilité.
- Bande de roulement à 6 nervures, large: stabilité et performances.
- Bourrelets spéciaux entre les nervures.

Dimensions	Prix sans échange	
	Px Paroi noire	Px Paroi blanche
6.00-13	16.99	18.99
6.50-13	18.44	20.44
7.00-13	18.98	20.98
6.95-14	18.98	20.98
7.35-14	18.98	20.98
7.75-14	19.88	21.88
8.25-14	22.88	24.88
8.55-14	24.88	27.88
7.75-15	19.88	21.88
8.25/8.15-15	22.88	24.88
8.55/8.45-15	24.88	27.88

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

## POUR AMATEURS OU PROFESSIONNELS!



### CAMERA "SEARS"!

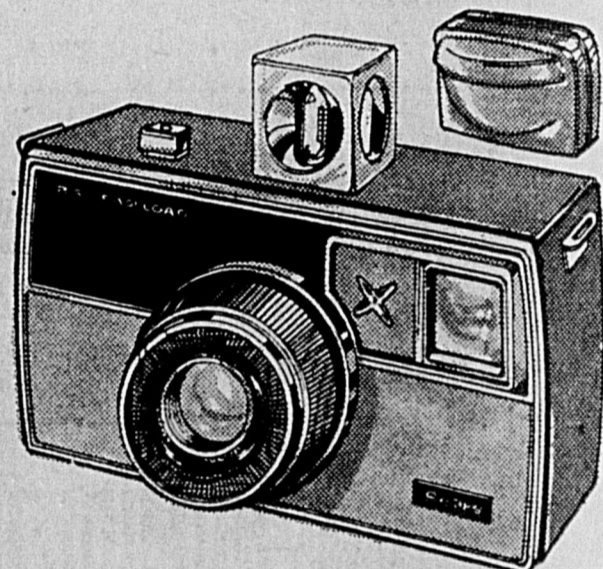
Rég. 159.98

# 129<sup>99</sup>

Mensualités \$10

Un mot de poids pour la qualité: "Sears"! Cette caméra est dotée d'un système d'exposition automatique, grâce à la cellule photo-électrique incorporée. Objectif f/2.8. Visée nette et précise: vous photographiez ce que vous voyez!

Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 39).



### "SEARS EASILOAD"!

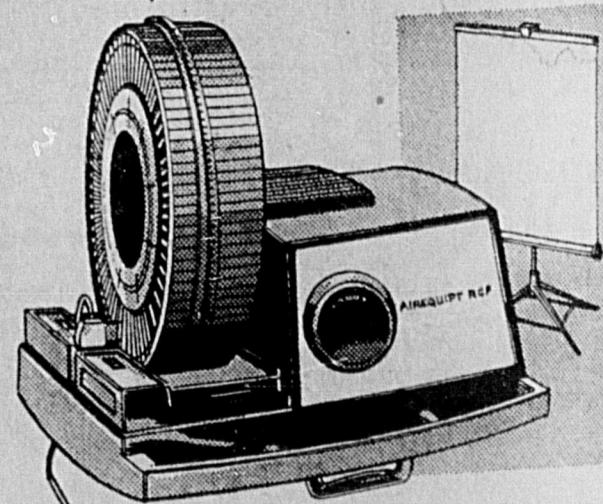
Rég. 49.98

# 37<sup>99</sup>

Mensualités \$6

Caméra "Sears Easiloard" à objectif f/2.8. Oeil électrique incorporé pour contrôle automatique d'exposition. Indicateur d'insuffisance de lumière, avance du film par levier, le "cube de lampe-éclair" tourne automatiquement. Etui livré.

Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 39).



### TELECOMMANDE PERFECTIONNEE... PROJECTEUR 35 MM!

Rég. 79.98

# 69<sup>99</sup>

Mensualités \$8

Projecteur à diapositives "Argus" à télécommande pour changement de diapositives et mise au point. Lentilles traitées, lampe à système de refroidissement étudié. Accepte le chargeur universel (100 diapositives) ou autre modèle pour 36 diapositives.

### ECRAN LENTICULAIRE 40 PO.!

Ecran lenticulaire gris offrant une brillance exceptionnelle. Détails plus nets, images plus naturelles, couleurs ravivées! 40 x 40 pouces.  
Rég. 17.98

Simpsons-Sears — Photographie (Rayon 39).

## FAMEUX "PREMIUM TRACTION"!

SEMELLE FORTIFIEE DYNATUF POUR TRACTION DANS LA NEIGE!

Dimensions	Paroi noire Rég.	Vente	Paroi blanche	Vente
5.20-10	16.95	15.88	—	—
5.50-12	18.95	17.88	20.95	19.44
6.00/5.90-13	18.95	16.88	20.95	18.44
6.50/6.40-13	19.95	17.88	21.95	19.88
7.00-13	19.95	17.88	21.95	19.88
6.45/6.00-14	18.95	17.88	—	—
6.95/6.50-14	19.95	18.44	21.95	20.22
7.35/7.00-14	19.95	18.44	21.95	20.22
7.75/7.50-14	21.95	18.88	23.95	20.88

Dimensions	Paroi noire Rég.	Vente	Paroi blanche	Vente
8.25/8.00-14	23.95	21.44	25.95	23.44
8.55/8.50-14	25.95	23.44	27.95	25.44
6.00/5.90-15	19.95	17.88	21.95	20.44
7.35/6.50-15	19.95	18.88	21.95	20.88
7.75/6.70-15	21.95	18.88	23.95	20.88
8.25/8.15-15	23.95	21.44	25.95	23.44
8.55/8.45-15	25.95	23.44	27.95	25.44
7.75/6.70-15 avec chambre	17.95	15.88	—	—

Le pneu à neige "Premium Traction", de grande robustesse, dure plus longtemps et permet une meilleure traction sur terrains neigeux!

# 17<sup>88</sup>

ch.  
7.00/6.50-13 Sans chambre, paroi noire. (installé)

- larges et profondes nervures assurant meilleure stabilité en toutes circonstances.
- Profil surbaissé pour bonne tenue de route.
- Semelle fortifiée de Dynatuf pour millage supérieur et sécurité.
- Carcasse 4 plis nylon résistant.

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

### "TRACTION GRIP"!

# 27<sup>95</sup>

Avec chambre 6.70-15 — 6 plis

Ce pneu pour camions offre une robustesse et une qualité rarement vues à ce prix! Carcasse 6 ou 8 plis.

Dimensions	6 plis	Sans chambre	Prix
6.70-15	6 plis	Sans chambre	27.95
6.50-16	6 plis	Sans chambre	32.50
6.70-15	6 plis	Avec chambre	27.95
7.00-15	6 plis	Avec chambre	35.95
6.00-16	6 plis	Avec chambre	27.95
6.50-16	6 plis	Avec chambre	30.95
7.00-16	6 plis	Avec chambre	36.95
7.30-16	8 plis	Avec chambre	42.95
7.00-17	8 plis	Avec chambre	43.95
7.50-17	8 plis	Avec chambre	46.95

### "SUPER GRIP"!

Un autre pneu pour camions qui porte la signature "Allstate"! Carcasse 6 ou 8 plis pour sécurité, millage et traction.

Dimensions	Prix
6.70-15 6 plis Avec chambre	25.95
7.00-15 6 plis Avec chambre	31.95
6.50-16 6 plis Avec chambre	26.95
7.00-17 8 plis Avec chambre	39.95

# 25<sup>95</sup>

6.70-15 — 6 plis

## PNEUS RECHAPES!

# 14<sup>95</sup>

(avec échange) 7.75-14, sans chambre, paroi noire

- Les meilleurs matériaux disponibles entrent dans le réchapage de ces pneus!
- Bande de roulement constituée par du caoutchouc de première qualité.
- Millage et robustesse garantis! Garantie 12 mois contre usure de semelle!

Dimensions	Prix avec échange	
	Rég.	Vente
7.75/6.70-15	18.45	15.95
8.15/7.10-15	19.45	16.95
7.75/7.50-14	16.95	14.95
8.25/8.00-14	18.45	15.95
8.55/8.50-14	19.45	16.95

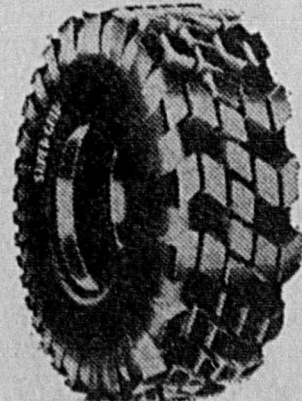
Paroi blanche \$1 de plus par pneu!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).



**\$5 DE PLUS PAR PNEU A CLOUS!**

**GARANTIE DE 25 MOIS**  
contre usure de semelle!



Dites "Portez à mon compte" selon votre Compte Universel Simpsons-Sears

# SIMPSONS-SEARS

UN PRODUIT DE L'ALCAN!



## REVETEMENT D'ALUMINIUM! AUCUN ENTRETIEN! GARANTIE DE 20 ANS!

Un revêtement d'aluminium Alcan protège votre maison des intempéries, l'embellit, la rajoint même! En outre vous économisez de plusieurs façons: intérieur plus frais en été, plus chaud en hiver! Forte GARANTIE DE 20 ANS! Aucun entretien! Sur un simple appel de votre part, l'un de nos représentants passera vous faire une estimation gratuite!

**59**<sup>95</sup> le 100 pi. carrés (non installé)

Simpsons-Sears - Matériaux de Construction (Rayon 64).

## PORTES SUR MESURES!

Portes légères et pratiques pour la maison moderne! Construction aluminium de la meilleure qualité, robuste et inoxydable. Modèle 2 pouces construit sur mesures. Tous accessoires inclus, sauf la grille!

Rég. 69.95  
**54**<sup>88</sup> ch.

FINI EMAILLE \$10 DE PLUS!

Mensualités \$7

## FENETRES "CANADIENNES"!

Fenêtre "Canadienne" 3 rainures... notre meilleur! Robuste, légère, pratique! Construction aluminium de la meilleure qualité. Faite sur mesures pour convenir exactement à l'embrasure prévue!

59 à 74 pouces Rég. 22.98 **19**<sup>99</sup> ch.  
74 à 87 pouces Rég. 24.98 **21**<sup>99</sup> ch.  
87 à 101 pouces Rég. 26.98 **23**<sup>99</sup> ch.

0 à 59 pouces Rég. 20.98

**17**<sup>99</sup> ch.

FINI EMAILLE \$5 DE PLUS!

Simpsons-Sears - Matériaux de Construction (Rayon 64).

## DRAPS "MONTEGO" PERMA-PREST!

39 x 75 et 72 x 98 po. Rég. 5.49

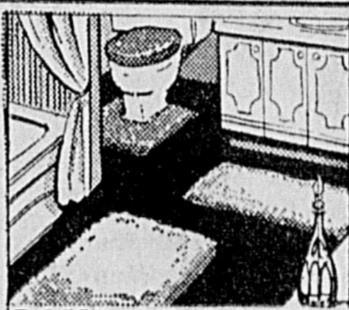
**4**<sup>33</sup> ch.

Luxeux draps "Montego" exclusifs à Simpsons-Sears, confectionnés 100% coton Perma-Prest pour entretien facile! Imprimés ravissants. Couleurs: jaune or, bleu ou rose sur fond noir.

DRAPS 54 x 75 et 81 x 98 pouces. Rég. 5.99 **4**<sup>77</sup> ch.

TAIES D'OREILLER ASSORTIES Rég. 2.79 **2**<sup>09</sup> pai.

Simpsons-Sears - Literie (Rayon 96).



## POUR LE BAIN!

Tapis 18 x 30 po. Rég. 5.99 **3**<sup>99</sup> ch.  
Tapis 21 x 36 po. Rég. 7.99 **5**<sup>99</sup> ch.  
Tapis contour Rég. 6.99 **4**<sup>99</sup> ch.  
Couvre-siège Rég. 3.99 **2**<sup>99</sup> ch.

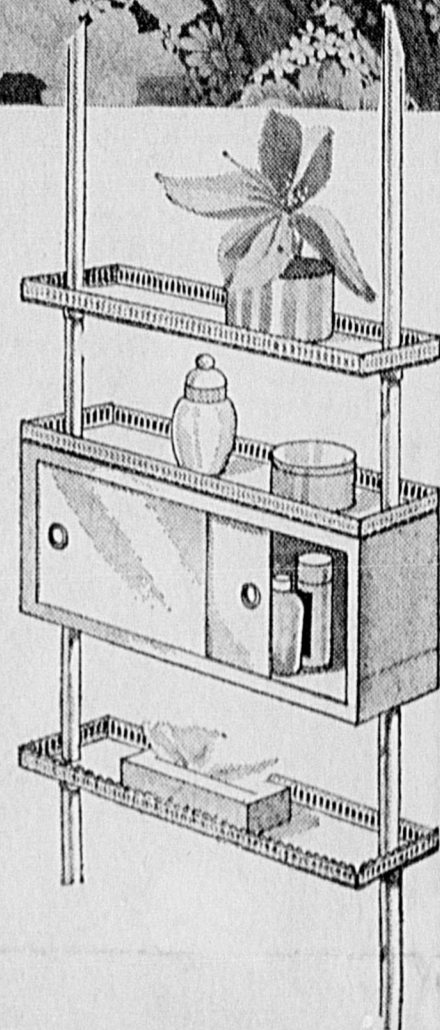
Voilà qui peut relever la beauté de votre salle de bains! Tapis ou couvre-siège confectionnés 50% Fortrel\* et 50% Orlon\*. Bleu, bourgogne, noir rose, vert ou jaune or.

## ARMOIRE A ETAGERES!

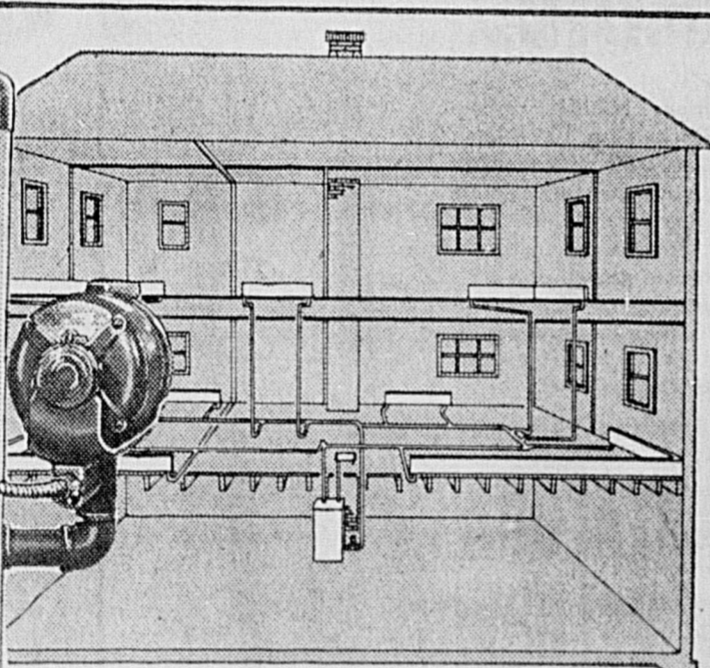
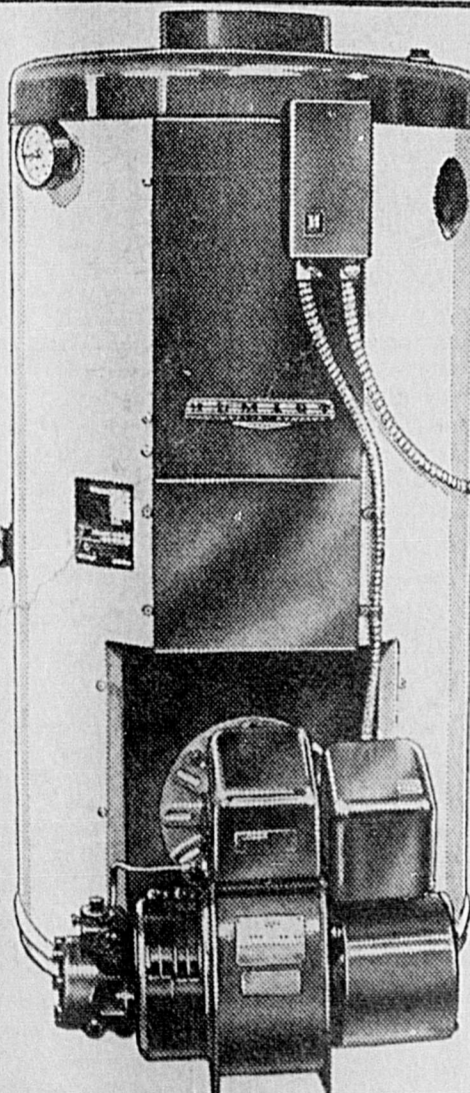
Armoire 25 1/4 x 8 x 12 pouces à portes coulissantes, 2 étagères 25 1/4 x 8 pouces. Construction tout acier de fort calibre. Finis variés pour s'harmoniser à votre chambre de bains.

Rég. 24.98

**18**<sup>88</sup> ch.



Simpsons-Sears - Literie (Rayon 96).



Pour estimation gratuite (dans nos limites habituelles de livraison), postez ce coupon des aujourd'hui! SIMPSONS-SEARS, PLACE FLEUR-DE-LYS, BOULEVARD HAMEL, QUEBEC et PLACE DU SAGUENAY, CHICOUTIMI. Veuillez m'envoyer un de vos représentants pour l'estimation du coût de l'installation d'un système de chauffage à eau chaude. Ceci, sans obligation de ma part. Nom ..... Rue ..... Tel: .....

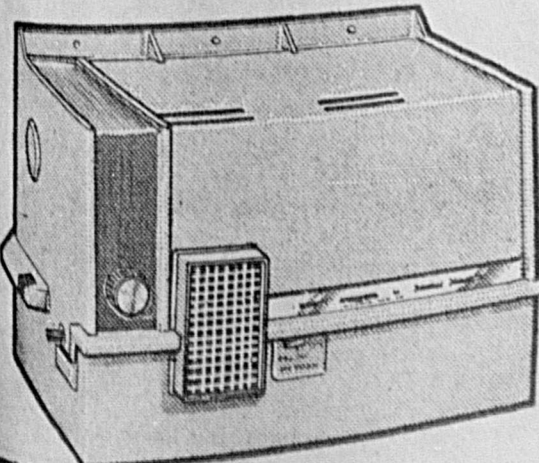
## CHAUFFAGE A EAU CHAUDE "HOMART"!

Pratique pour maisons unifamiliales, duplex ou à logements multiples. Ce système a été spécialement conçu pour une installation facile et rapide. La tuyauterie de cuivre occupe peu de place. Rendement garanti par la qualité, la renommée de "Homart"! Renseignez-vous dès aujourd'hui!

Simpsons-Sears - Plomberie - Chauffage (Rayon 42).

### ECONOMISEZ SUR LES FRAIS D'INSTALLATION!

Sur demande, service d'installation par des experts licenciés! Des milliers de Canadiens ont profité de cette formule... pourquoi pas vous?



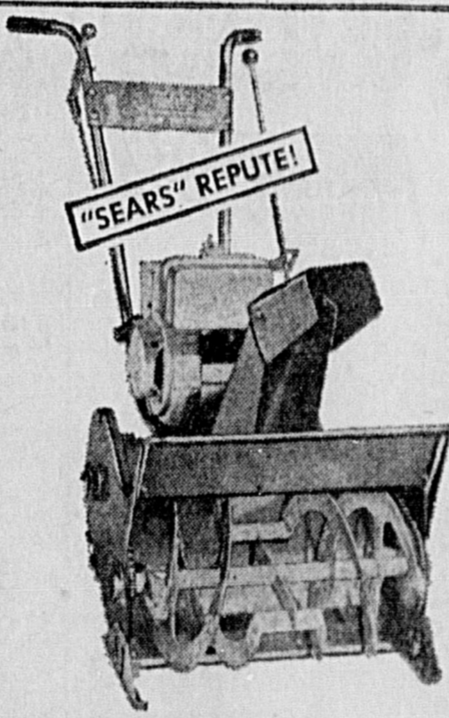
## HUMIDIFICATEUR!

Humidificateur à brancher sur la fournaise à air chaud. Modèle équipé d'un humidificateur automatique. Diffuse jusqu'à 15 gallons d'humidité par jour! Rég. 79.98 **74**<sup>88</sup> Mensualités \$8

## "CASCADE 40"!

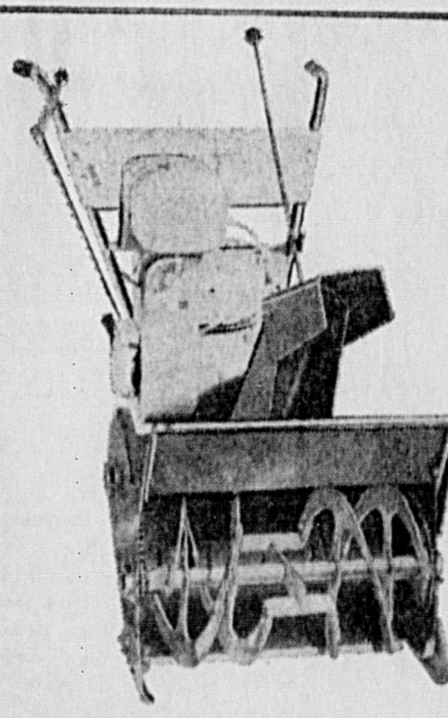
Chauffe-eau "Homart" "Cascade 40" garanti 10 ans! Chauffe 6 fois plus vite que requis pour un usage normal. Réservoir 40 gallons double verre. Rég. 74.88 Mensualités \$8

Simpsons-Sears - Plomberie - Chauffage (Rayon 42).



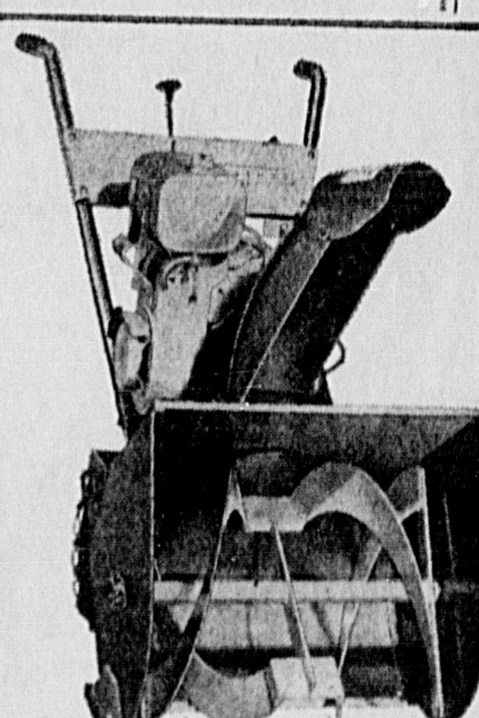
## CHASSE-NEIGE!

Chasse-neige "Sears" 3 1/2 hp. de grande robustesse. Transmission à chaînes exécutant durable, semi-pneumatiques. Hélice 10 1/2 pouces 1300 tours/minute. Rég. 229.99 **199**<sup>99</sup> Mensualités \$12



## "CRAFTSMAN"!

Chasse-neige "Craftsman" développant 5 hp. Moteur robuste; chaînes incluses. Barre de protection à l'avant. Modèle 20 pouces! Rég. 289.98 Mensualités \$16



## 5 HP. 4 TEMPS!

Chasse-neige "Craftsman" développant 5 hp. Moteur 4 temps, étudié pour rendement! Vitesse avant, marche arrière et point mort. Chaînes incluses. Rég. 359.98 Mensualités \$20

## CHASSE-NEIGE 24 PO!

Spécial

**419**<sup>98</sup>

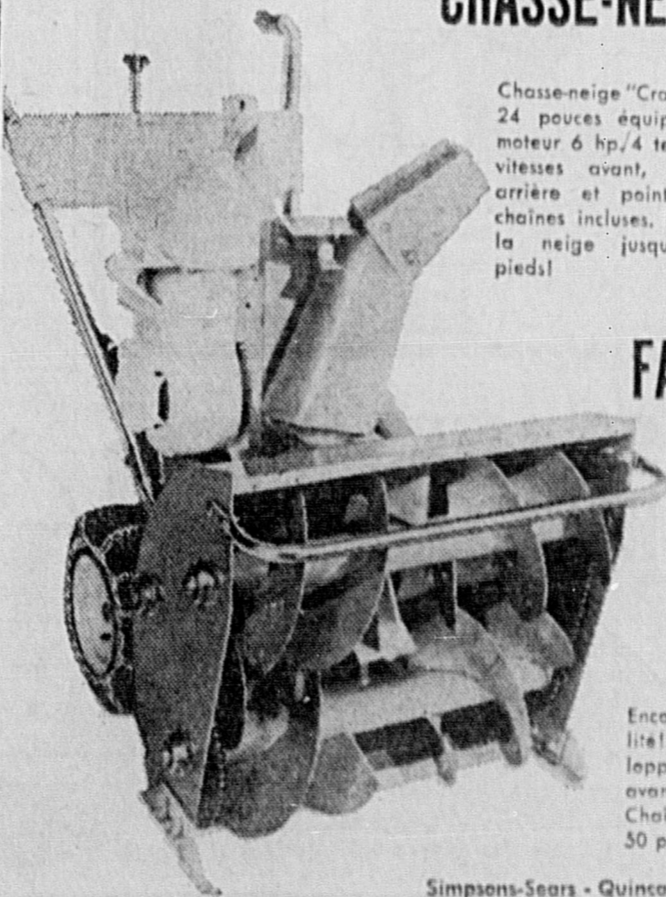
Chasse-neige "Craftsman" 24 pouces équipé d'un moteur 6 hp/4 temps. 2 vitesses avant, marche arrière et point mort; chaînes incluses. Projette la neige jusqu'à 50 pieds! Rég. 419.98 Mensualités 16.50

## FAMEUX 7 HP.!

**499**<sup>98</sup>

Mensualités 19.50

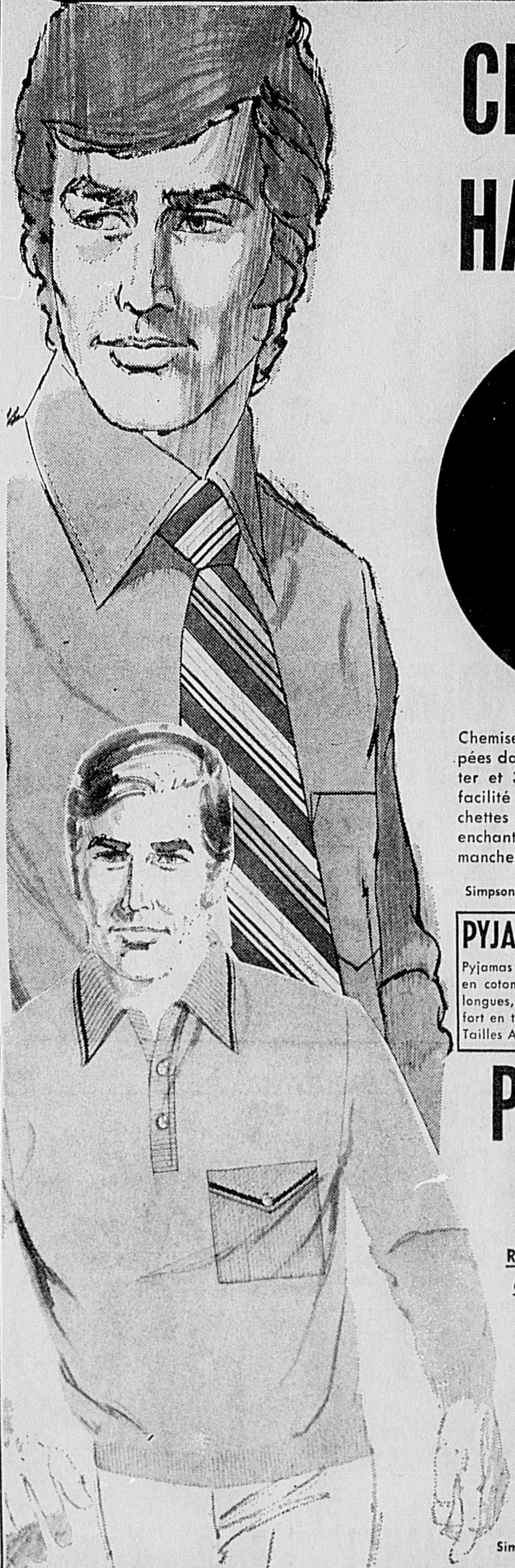
Encore "Craftsman", synonyme de qualité! Ce chasse-neige 24 pouces développe 7 hp. Moteur 4 temps. 2 vitesses avant, marche arrière, point mort. Chaînes incluses! Projette la neige à 50 pieds.



Simpsons-Sears - Quincaillerie (Rayon 9).

SIMPSONS-SEARS

# GRANDE VENTE OCTOBRE



## CHEMISES HABILLÉES

Rég. 7.50  
**5<sup>99</sup>** ch.  
 2 pour **\$11**

Chemises de toilette à manches longues, coupées dans un souple et robuste tissu 65% Polyester et 35% coton. Elles sont Perma-Prest pour facilité d'entretien: pas de repassage! Manchettes doubles; gamme de tons saisonniers enchanteurs, unis ou rayés. Encolures 14 1/2-17, manches 32-35.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33)

### PYJAMAS PERMA-PREST!

Pyjamas Perma-Prest confectionnés en coton solide. Modèle manches longues, jambes longues pour confort en tout temps. Couleurs unies. Tailles A, B, C, D, E.

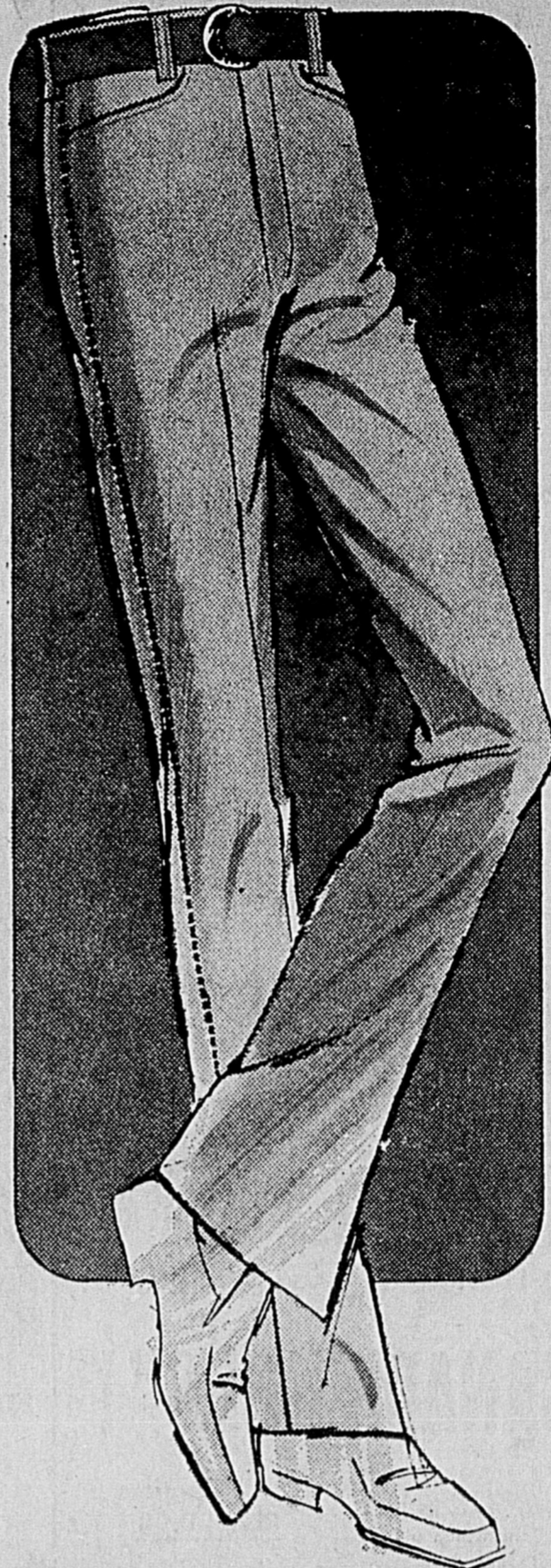
Rég. 5.98  
**4<sup>99</sup>** ch.

## PULL-OVERS!

Rég. 9.95  
 à 11.95  
**7<sup>99</sup>** ch.

Elegants pull-overs en tricot de fibre synthétique renommée. Lavables à la machine, ils ne requièrent aucun repassage. Modèle à col type roulé ou standard à boutons. Pochette de poitrine. Gamme de couleurs automnales unies ou rayées. P.M.G.T.G.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).



## PANTALONS HABILLES!

Pantalons habillés confectionnés en tissu 100% laine peignée. Modèles jambes droites ou évasées, ceinture à passants pour ceinture, poches latérales curvilignes. Ajustement parfait. Choix intéressant de couleurs saisonnières: brun moyen, chocolat, "poil de chameau" ou gris argent. Tailles 29-42.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41)

## PANTALONS DE VELOURS!

Rég. 13.98  
**10<sup>99</sup>** ch.

Pantalons de velours côtelé, parfaits pour le sport ou la détente. Passants pour ceinture, 2 poches avant, 2 arrière. Confection velours côtelé solide et durable. Nettoyage à sec. Marine, vert, ciment, "poil de chameau", bleu. Tailles 28-36.

Simpsons-Sears — Vêtements Sport pour Hommes (Rayon 41)

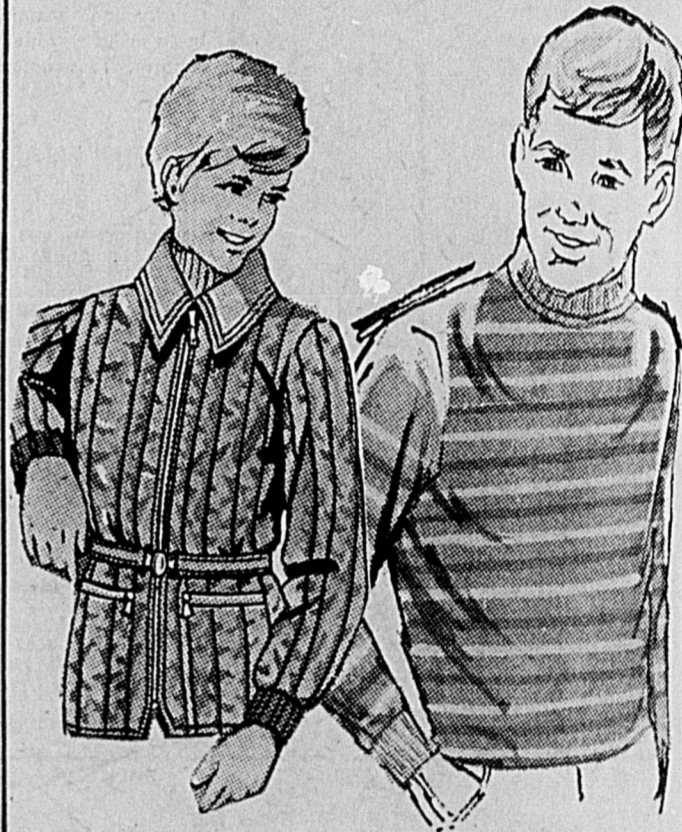


Spécial  
**7<sup>49</sup>** ch.

## PANTALONS VELOURS!

Pantalons pour garçons! Solides et faciles à entretenir, ils sont confectionnés en velours côtelé. Jambes évasées pour rencontrer la mode! Beige, marine, brun ou vert. Ages 8-18 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40)



### VESTE SKI!

Rég. 10.98  
**8<sup>99</sup>** ch.

Veste de ski chaudement doublée d'Orlon\*. Confection étudiée, modèle "moniteur" à capuchon escamotable. Avec ceinture. Vert ou bleu marine. Ages 8-16 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40)

### PULL-OVERS!

Rég. 5.98  
**4<sup>99</sup>** ch.

Pull-overs encolure ronde confectionnés en tissu Fortrel\* solide. Manches longues. Lavables; pas de repassage. Rayures dans un choix de tons. Ages 8-16 ans.

### CALECONS ET GILETS ATHLETIQUES!

Caleçons et gilets athlétiques confectionnés en tissu 80% coton et 20% nylon. Blanc seulement. P.M.G.T.G.  
 Rég. 1.75  
**3 pour 3<sup>75</sup>**

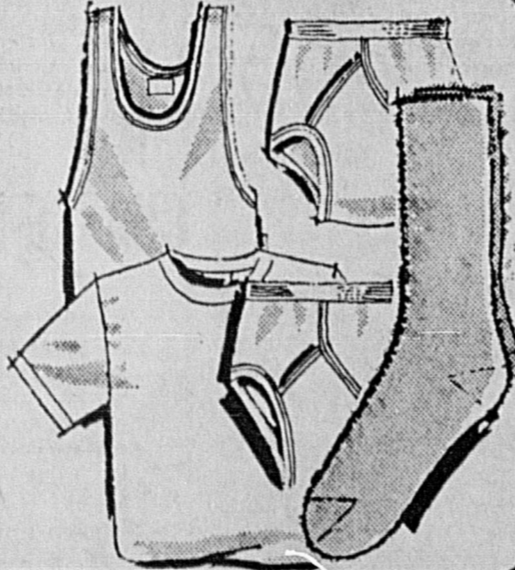
### MAILLOTS-T EN COTON MIXTE!

Maillots-T confectionnés en solide coton mixte (80% coton et 20% nylon). Grande solidité, confort parfait! Blanc seulement. P.M.G.T.G.  
 Rég. \$2 ch.  
**2 pour 2<sup>99</sup>**

### CHAUSSETTES NYLON EXTENSIBLE!

Chaussettes de belle qualité, confectionnées en nylon extensible. Fines côtes. Longueur 10 pouces; couleurs. Pointures 10-13.  
 Rég. 1.50  
**99<sup>c</sup>** pai.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33)



Rég. 7.98  
**5<sup>49</sup>** pai.

## SOULIERS HABILLES!

Souliers de toilette pour garçons. Confortables et solides, ils sont confectionnés en cuir souple; semelles vynalon durables. Modèles bottillon ou lacé. Tan, noir ou brun foncé/tan. Pointures 3-6.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67)



Rég. \$16  
**12<sup>99</sup>** pai.

## BOTTILLONS CUIR CRISPE!

Bottillons confectionnés en cuir crispé, élégants et durables. Fermeture à l'intérieur. Souples, ils procurent un grand confort pour la marche. Brun ou noir. Pointures 6-11 1/2.

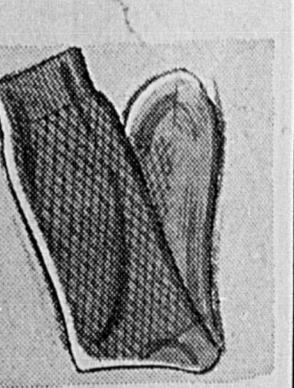
Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67)



### PYJAMAS!

Spécial 199 ch.  
 Pyjamas solides, Perma-Prest. Confection Polyester/coton. Imprimés à la mode. Ages 8-18 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40)



### CHAUSSETTES!

Spécial 2 paires 149  
 Chaussettes confortables et solides pour garçons. Tissus variés, couleurs en vogue. Pointures 7-8 1/2 et 9-11 ans.

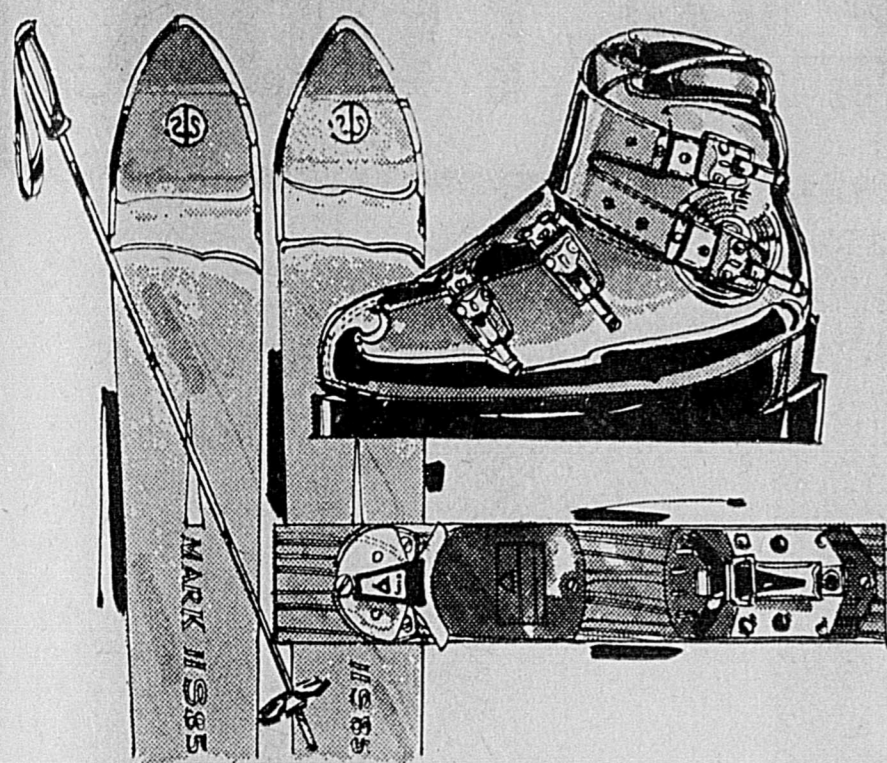


## SOULIERS DE TOILETTE!

Chics souliers à semelle de cuir souple et confortable. Nouveaux modèles lacés ou fourreaux, l'idéal pour vos grandes tenues! Choix de gris, brun ou noir. Pointures 6 à 11.  
 Rég. \$20  
**14<sup>99</sup>** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67)

# SIMPSONS-SEARS



## ENSEMBLE DE SKI!

Rég. 90.93

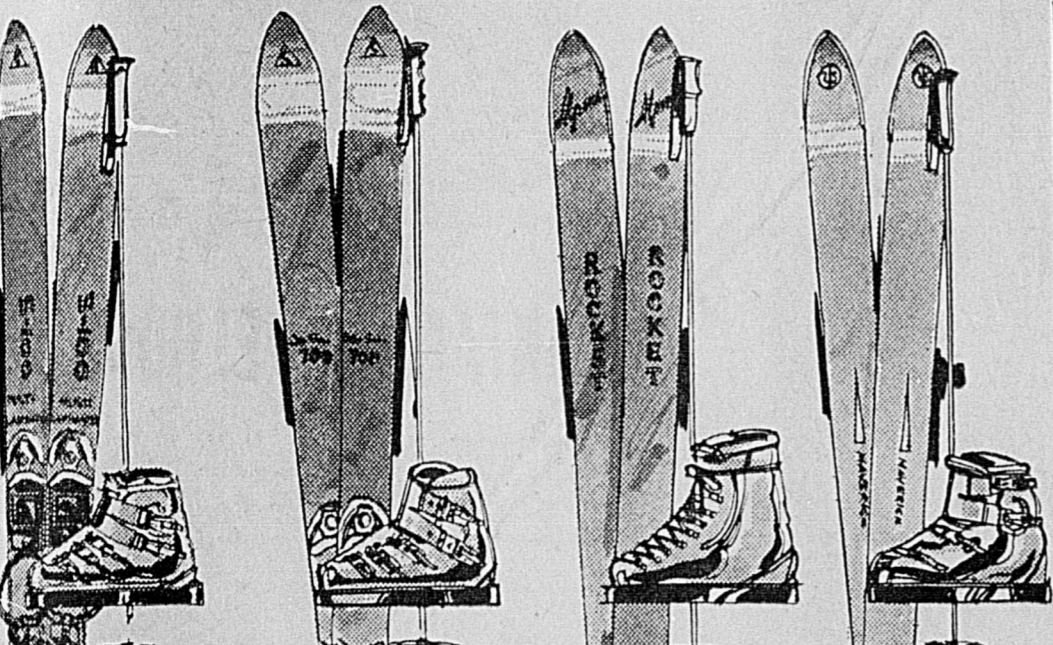
**79<sup>99</sup>** ens.

Mensualités \$8

Ensemble de skis 69 à 81 pouces, pour adultes! Construction érable et chêne lamellés, 4 plis. Semelles très glissantes, harnais de sécurité à enclenchement automatique ("Step in"), bottes à boucles sûres. bâtons aluminium à pointe acier.

Simpsons-Sears

Articles de Sport (Rayon 6).



### COUPE-VENT!

Coupe-vent pour le ski. Isolant 100% Fortrel, poches à glissière nylon, poignets élastifiés; modèle avec capuchon. P.M.G.T.G. ch.

**\$28**

### VESTE DE SKI!

Veste de ski "White Stag" pour dames. Isolant 100% Fortrel, glissière nylon aux poches, manches élastifiées; capuchon. P.M.G. ch.

**\$28**

### PANTALON DE SKI POUR HOMMES!

Tailles 28 à 42 \$26 à \$45 ch.

### PANTALON DE SKI "WHITE STAG" POUR DAMES!

Tailles 8-18 \$21 à \$35 ch.

### PULL-OVER "WHITE STAG" POUR HOMMES!

P.M.G.T.G. 24<sup>80</sup> à \$30 ch.

### PULL-OVER "WHITE STAG" POUR DAMES!

P.M.G. 24<sup>80</sup> à \$39<sup>80</sup> ch.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).

### "S-100"!

Rég. 115.93

**99<sup>99</sup>** ens.

Mensualités \$9

Ensemble de skis "S-100" en frêne lamellé, 69 à 81 pouces. Harnais de sécurité, enclenchement automatique, bottes 5 boucles, bâtons à pointe acier.

### ENS. DE SKI!

Rég. 249.92

**\$229**

Mensualités \$13

Ensemble de skis "S-700" 71 à 83 pouces. Epoxy et métal, semelles Kofix; bottes plastique "MK 1500", harnais de sécurité, enclenchement automatique, bâtons acier chromé.

### POUR ENFANTS!

Rég. 24.96 à 26.45

**19<sup>99</sup>** ens.

Ensemble de skis 4 à 4.6 pieds pour enfants. Bois solide peint en noir, carres d'acier, harnais de sécurité, bâtons acier, bottes en caoutchouc.

### "MAVERICK"!

Rég. 31.96 à 35.96

**29<sup>99</sup>** ens.

Ensemble de skis "Maverick" pour enfants. 3.6 à 4.6 pieds. Bois dur, carres d'acier à raccords emboîtés, fixation par blocage et courroies de sécurité, bâtons acier et bottes caoutchouc à boucles.

MEME ENSEMBLE, MAIS 5 à 5.6 pieds de long. Rég. 27.96 à 30.45

**23<sup>99</sup>** ens.

Simpsons-Sears — Articles de Sport (Rayon 6).



## SOULIERS A SEMELLES CREPE!

Rég. 14.98

**10<sup>99</sup>** pai.

Élegants et confortables souliers à semelles de crêpe. Mocassins à talons "bloc" ou ordinaires. Empeigne piquée, petites garnitures métal ou fausse bride. Confection cuir verni. Rouge, noir, brun ou taupe dans le groupe; pointures: AA 7-9, B 5 1/2-10.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).

## BOTTES EXTENSIBLES!

Bottes extensibles 16 pouces pour dames. Glissière intérieure pleine longueur, semelles et talons en caoutchouc. Confection vinyle de grande solidité, mais étudiée pour un meilleur support de la voûte plantaire, un plus grand confort durant les longues marches. Noir ou couleur os. Pointures 5-10.

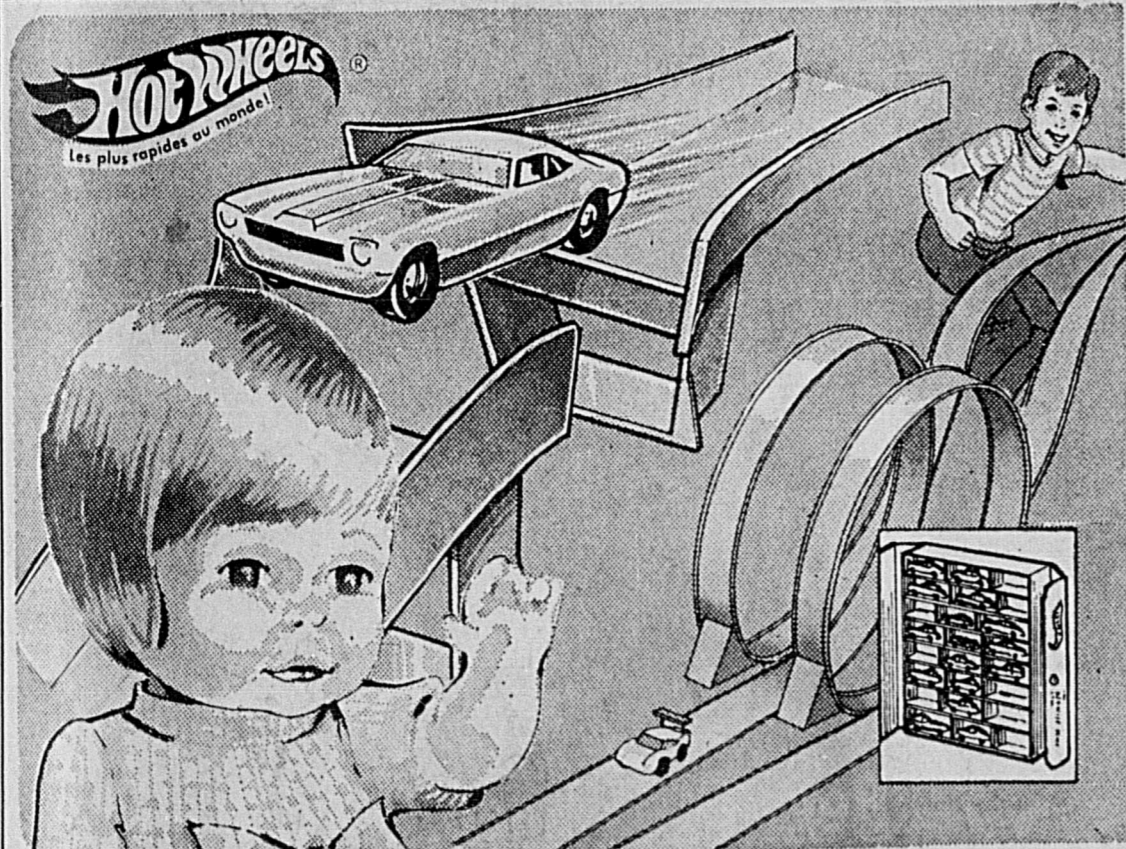
**7<sup>99</sup>** pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames et Enfants (Rayon 54).

### BOTTES EXTENSIBLES POUR FILLETTES!

Confection vinyle noir ou couleur os; pointures 10-3.

**6<sup>99</sup>** pai.



## ENSEMBLE "HOT WHEELS"!

Cet ensemble réputé comprend: 2 pistes 14 pieds chacune, 2 bolides "Hot Wheels", 2 "anneaux de la mort", accessoires pour montage. Bas prix inespéré!

REMISE POUR 24 BOLIDES "HOT WHEELS" Rég. 2.99

**2<sup>33</sup>** ch.

ENSEMBLE "HOT WHEELS" A 10 PIEDS DE PISTE: 1 bolide, 4 joints, etc. Rég. 2.99

**2<sup>99</sup>** ch.

Rég. 10.99

**6<sup>99</sup>** ens.



### SPIROGRAPHE!

Spirographe amusant et instructif. Nombreux motifs à reproduire. Rég. 4.44

**3<sup>49</sup>** ens.

### VOS HEROS!

Enfin ces héros de vos dessins animés favoris! Rég. 59c

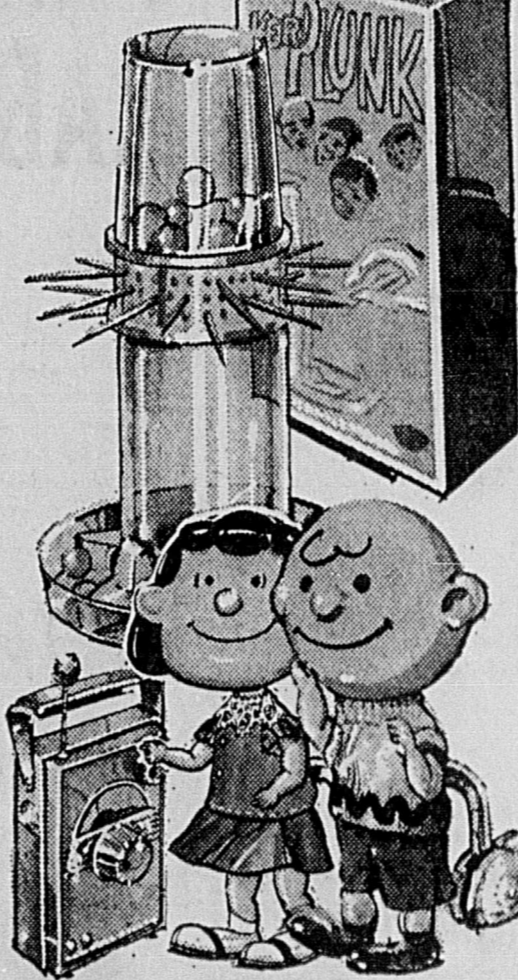
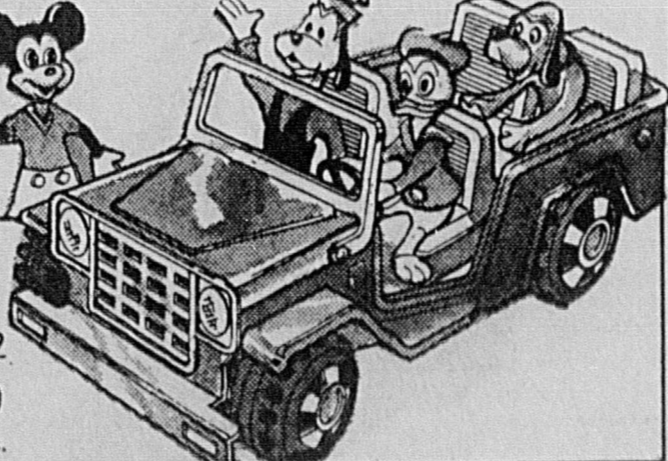
**39c** ch.

### DE JOYEUX LURONS!

Cette "jeep" solide est livrée avec d'amusants personnages... que vous connaissez très bien! Rég. 3.99

3 POUPÉES MINIATURES "KIDDLES" Rég. 1.99

**99c** ens.



### FAMEUX "KERPLUNK"

Un jeu qui met votre calme à l'épreuve! L'ensemble comprend les billes et la cage transparente, les piques, etc.

**3<sup>99</sup>** ch.

### RADIO-JOUEU "FISHER PRICE"!

Corps plastique solide, antenne, poignée, boutons. Rappelle un vrai récepteur radio à transistors. Rég. 3.99

**3<sup>19</sup>** ch.

### LE COUPLE "CITROUILLE"!

Charlie Brown et Lucy Peanuts aux fêtes de citrouille! Ils marchent, secouent la tête... pour vous amuser follement. Rég. 3.29

**2<sup>22</sup>** ens.

Simpsons-Sears — Jouets (Rayon 49).

## BAS "CLING ALONG"!

Bas extensibles "Cling Along" confectionnés en filet de nylon première qualité. Beige, épice, taupe ou blanc. Pointures 8 1/2-12 1/2, jambes P.M.G.T.G.

### BAS EXTENSIBLES!

Bas extensibles, solides et confortables, étudiés pour ajustement parfait. Marque "Cling Along". Beige, brun, etc. Pointures 9 1/2-12.

Rég. 1.39

**1<sup>09</sup>** pai.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75).

Rég. 1.39

**99c** pai.

## BAS-CULOTTES REPUTES!

Rég. 1.39

**99c** ch.

Bas-culottes réputés, confectionnés en filet de nylon à mailles simples. Première qualité! Extensibles pour ajustement parfait! Taupe, beige, épice ou ivoire. P.M.G.T.G.

Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75).



## "THUMBELINA"!

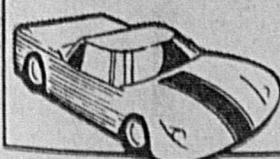
Cette poupée 9 1/2 pouces de haut fera plaisir à votre fille, Madame! Construction solide. Livrée avec pyjamas, garde-robe comprenant, entre autres, une chemise de nuit, etc.

Simpsons-Sears — Jouets (Rayon 49).

### AUTO "MATCHBOX"!

Spécial 3 pour 1<sup>11</sup>

Ces petites autos, rapides et robustes, vous sont offertes à prix de... collectionneur!



# SIMPSONS-SEARS

JEUDI 1er OCT.  
 VENDREDI 2 OCT.  
 SAMEDI 3 OCT.  
**GRANDE**

## VENTE D'OCTOBRE



**DOUBLURE AMOVIBLE  
 PELUCHE ACRILAN  
 PALETOT  
 VRAI CUIR**

Rég. \$100

# 79<sup>99</sup>

Mensualités \$8

Richesse du cuir et chaleur de la doublure à glissière en peluche Acrilan usage garanti! Paletot véritable cuir pour hommes. Modèle croisé, avec boutons et boucle recouverts de cuir; ceinture tout autour, piquée. Empiècements devant et au dos, fente médiane. Entièrement doublé rayonne. Longueur 37". Choix de brun ou tan. Grandeurs: 36 à 46.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).



*Vous ne dites que:  
 "Portez à mon compte!"*

Rég. \$65  
 Spécial:  
**\$54**

**LA MODE EST  
 AU BLAZER**

Blazer en Hopsack, croisé 6 boutons, 2 boutonnant, ouverture au centre. Couleurs: marine ou brun. Tailles: court ou long.

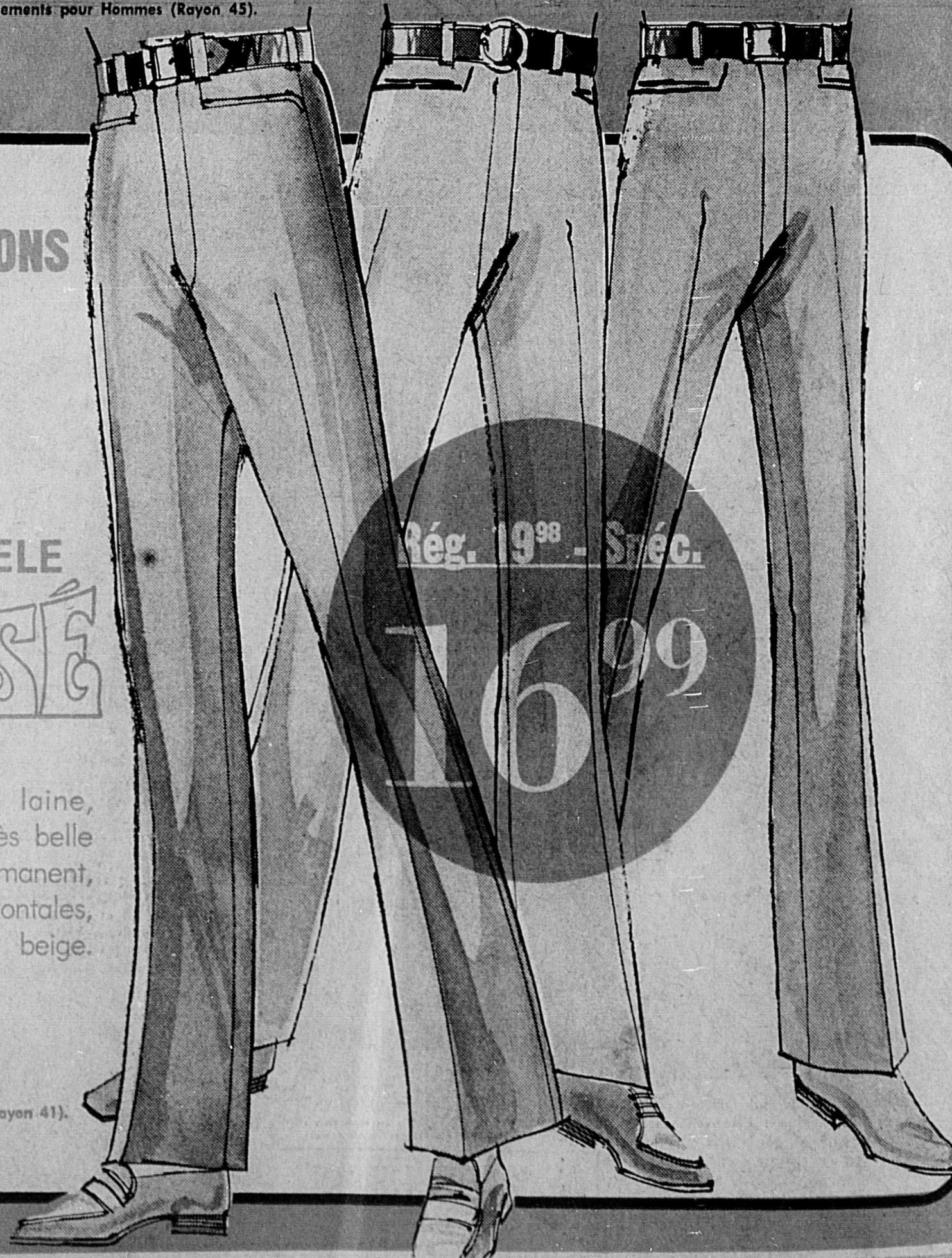
Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).

**LES PANTALONS  
 DERNIERE  
 MODE!**



Pantalons 100% laine, worsted flanelle, très belle confection, pli permanent, poches devant horizontales, couleurs: gris ou beige. Tailles: 29 à 36.

Simpsons-Sears — Pantalons (Rayon 41).



Rég. 19<sup>98</sup> - Spéc.

# 16<sup>99</sup>

Portez à votre "Compte Courant Universel": jusqu'à 36 mois pour acquitter!